



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/352
18 July 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок пятая сессия
Пункты 47, 48, 50, 58а и ш и 74
первоначального перечня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 44/104 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОТНОСИТЕЛЬНО
ПОДПИСАНИЯ И РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРОТОКОЛА I ДОГОВОРА О
ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЯДЕРНЫХ ВЗРЫВОВ

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: УВЕДОМЛЕНИЕ О ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЯХ

ЗАПРЕЩЕНИЕ ЗАХОРОНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫХ ОТХОДОВ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

Письмо постоянных представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора
при Организации Объединенных Наций от 11 июля 1990 года на имя
Генерального секретаря

От имени членов Постоянной комиссии для южной части Тихого океана имеем честь
просить Ваше Превосходительство распространить прилагаемое заявление Генерального
секретариата Комиссии от 6 июля сего года в качестве официального документа
Генеральной Ассамблеи по пунктам 47, 48, 50, 58а и ш и 74 первоначального перечня.

* A/45/50.

В указанном заявлении, которое непосредственно связано с двумя предыдущими заявлениями Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, доведенными до сведения Вашего Превосходительства в письмах от 15 июня (A/45/314) и 9 июля (A/45/339) сего года, члены Комиссии выражают решительный протест по поводу нового ядерного взрыва, произведенного во Французской Полинезии 27 июня сего года, который превышает по мощности два взрыва, произведенных в июне, а также еще раз заявляют о своем категорическом осуждении ядерных испытаний, проводимых Францией на атолле Муруроа, в связи с тем, что они явно представляют собой опасность для морской среды и ее природных ресурсов.

Энрике ПЕНЬЯЛОСА

Посол

Постоянный представитель Колумбии
при Организации Объединенных Наций

Хуан СОМАВИА

Посол

Постоянный представитель Чили
при Организации Объединенных Наций

Хосе АЙАЛА ЛАССО

Посол

Постоянный представитель Эквадора
при Организации Объединенных Наций

Рикардо В. ЛУНА

Посол

Постоянный представитель Перу
при Организации Объединенных Наций

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ КОМИССИИ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА

27 июня сего года на атолле Муруроа был произведен ядерный взрыв, превышающий по мощности два других взрыва, произведенных в том же месяце также во Французской Полинезии, в связи с которыми Генеральный секретариат сделал заявления от 8 и 27 июня 1990 года.

Сообщения о третьем ядерном взрыве, являющемся частью новой серии подобных испытаний, начатых Францией, свидетельствуют о ее решимости продолжать такие испытания, несмотря на протесты, содержащиеся в заявлениях Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, и требования всех народов стран, расположенных на побережье Тихого океана, прекратить такие испытания.

Генеральный секретариат выражает глубокое сожаление по поводу этой неуступчивой позиции и еще раз напоминает, что министры иностранных дел государств - членов Постоянной комиссии для южной части Тихого океана (Колумбия, Перу, Чили и Эквадор) в заявлении, сделанном в Винья-дель-Мар в феврале 1984 года, подтвердили категорический и решительный протест своих правительств против проведения ядерных взрывов и захоронения радиоактивных отходов, особенно в бассейне Тихого океана, в качестве выражения их общей политики защиты морской среды и потребовали немедленного и окончательного прекращения такой деятельности.

В соответствии с этой политикой и поручениями XVIII очередного заседания Постоянной комиссии, состоявшегося на Галапогосских островах в 1985 году, Генеральный секретариат вновь предупреждает о серьезной опасности, которую несут ядерные взрывы морской среде и ее ресурсам, еще раз заявляет о своем самом решительном протесте в связи с продолжением таких испытаний и требует их незамедлительного и окончательного прекращения.

Сантьяго, 6 июля 1990 года.
